## No. 14668. Multilateral

INTERNATIONAL COVENANT ON CIVIL AND POLITICAL RIGHTS. NEW YORK, 16 DECEMBER 1966 *[United Nations, Treaty Series, vol. 999, I-14668.]*

NOTIFICATION UNDER ARTICLE 4 (3)

**Turkey**

*Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 19 October 2017*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 19 October 2017*

## Nº 14668. Multilatéral

PACTE INTERNATIONAL RELATIF AUX DROITS CIVILS ET POLITIQUES. NEW YORK, 16 DÉCEMBRE 1966 *[Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 999, I-14668.]*

NOTIFICATION EN VERTU DU PARAGRAPHE 3 DE L'ARTICLE 4

**Turquie**

*Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 19 octobre 2017*

*Enregistrement au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 19 octobre 2017*

[ TEXT IN ENGLISH – TEXTE EN ANGLAIS ]

"2017/12977001

19 October 2017

Excellency,

With reference to our letters dated 21 July 2016, 14 October 2016, 9 January 2017, 19 April 2017 and 24 July 2017, on the State of Emergency declared by the Government of Turkey in accordance with the Turkish Constitution and the Law No. 2935 on the State of Emergency, I enclose herewith the English translation of the Decision no. 1165 dated 17 October 2017.

The Decision extends the State of Emergency for a period of three months starting from 19 October 2017.

This letter constitutes information for the purposes of Article 4 of the International Covenant on Civil and Political Rights.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

(signed)
Feridun H. Sinirloğlu
Permanent Representative"

[ TRANSLATION IN FRENCH – TRADUCTION EN FRANÇAIS ]

2017/12977001

Le 19 octobre 2017

Excellence,

En référence à nos lettres datées du 21 juillet 20l6, 14 octobre 2016, 9 janvier 2017, 19 avril 2017 et 24 juillet 2017 concernant l'état d'urgence déclaré par le Gouvernement de la Turquie conformément à la Constitution turque et à la Loi n° 2935 relative à l'état d'urgence, je vous prie de trouver ci-joint la traduction en anglais de la décision n° 1165 du 17 octobre 2017.

Cette décision proroge l'état d'urgence pour une période de trois mois à compter du 19 octobre 2017.

La présente lettre constitue une notification aux fins visées à l'article 4 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Secrétaire général, l'assurance de ma très haute considération.

(signé)
Freridun H. Sinirloğlu
Représentant Permanent